

MEMORIA 2021



onay@onay.org
www.onay.org



ÍNDICE

RESUMEN DEL AÑO _____	3
RD CONGO _____	5
EL SALVADOR _____	7
GUATEMALA _____	10
NAVARRA _____	12
FINANCIADORES _____	14
SOCIOS LOCALES _____	15
CUENTAS ANUALES 2021 _____	16
MEMORIA DE ACTIVIDADES 2021 AUDITORÍA _____	19

RESUMEN DEL AÑO

Si debemos poner un adjetivo al año 2021 éste sería “caótico”. Tras un 2020 muy difícil, hemos hecho frente a una pandemia que cada vez que la queríamos dar por finalizada resurgía con una nueva ola y una nueva variante que trastocaba toda la planificación existente.

Los vaivenes de la pandemia, unidos a otras crisis (climáticas, políticas, culturales...) nos han hecho más flexibles, más ágiles y más imaginativos para mantener nuestros proyectos y conseguir los objetivos propuestos.

En este contexto, nuestros socios locales, como siempre, han sabido dar respuesta y han sabido adaptarse rápido a un medio en constante cambio.

Este año hemos tenido muy presente lo importante que es contar con sistemas de salud de calidad y con redes sociales fuertes para conseguir los ODS.

En relación a los fondos obtenidos, 2021 ha sido un buen año en la línea de los últimos ejercicios, lo que nos permite trabajar con más personas titulares de derechos en los proyectos.

Proyectos aprobados en 2021

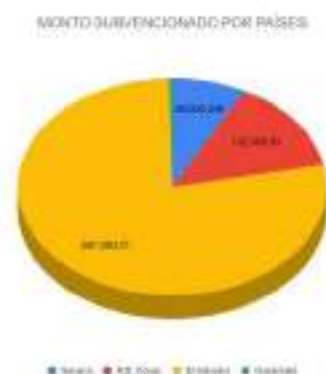
Número: 10

Monto total: 985.626,06 €

Subvenciones concedidas: 875.348,01 €

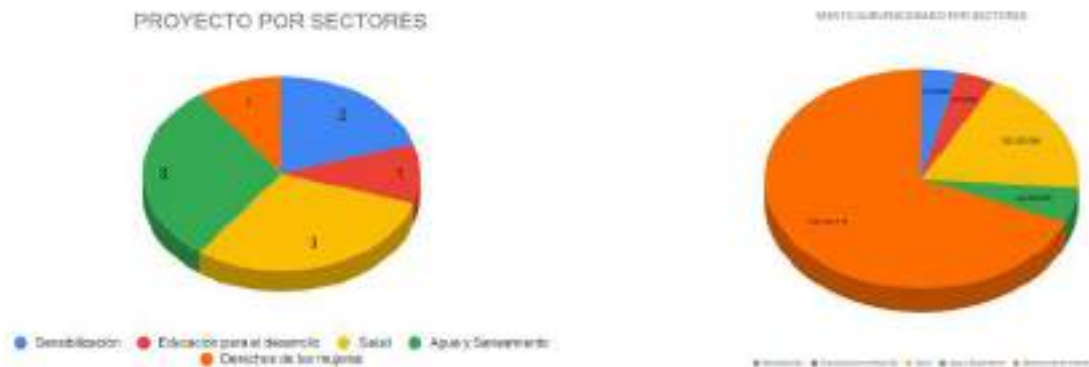
Distribución por países

En 2021 hemos seguido trabajando en los mismos países que en 2020, afianzando nuestro trabajo en Centroamérica y la RD Congo.



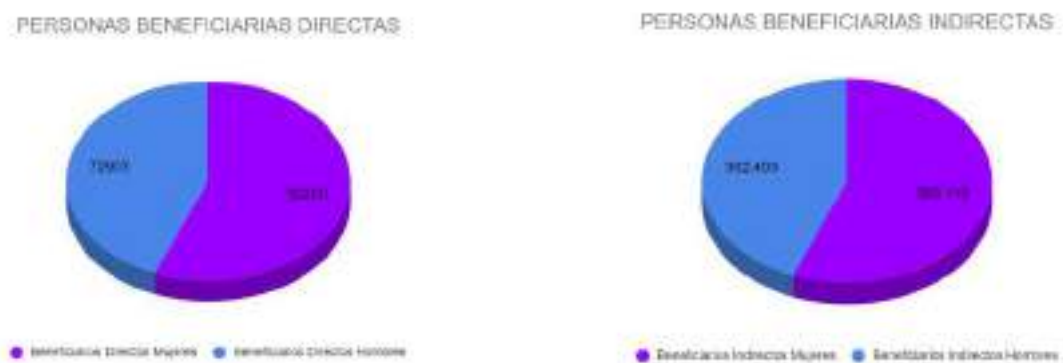
Distribución por sectores

Continuamos trabajando en el sector del Derecho a la Salud, este año, aumentado el impacto en los proyectos dirigidos al campo de mejora de las condiciones del agua y su saneamiento.



Población beneficiaria

Trabajamos porque cada vez nuestros proyectos tengan un mayor impacto en la población y para que lleguen a más personas. Este año, hemos trabajado con las siguientes personas.



El trabajo continúa

En 2022 seguiremos trabajando en estas líneas y enfrentaremos grandes retos, como la asistencia sanitaria y la vacunación internacional para lograr poner fin a la pandemia de la COVID.

También seguiremos trabajando en la búsqueda de nuevos socios locales y de nuevos financiadores.

RD CONGO



Continuamos nuestra alianza con CECFOR y con APSC.

ONAY y CECFOR llevan años de trabajo conjunto en el área de la salud, trabajo que se ha mantenido en 2021. En 2017 APSC asumió la gestión de CEPROSEM (Centro de Producción de Semillas) y de las iniciativas agroecológicas que hasta entonces gestionaba CECFOR. Desde 2018 ONAY trabaja por el Derecho a la Alimentación y el Desarrollo Rural.

A continuación, exponemos los proyectos que se han ejecutado en 2021:



Fortalecimiento del poder adquisitivo de pequeños agricultores, especialmente de mujeres, de Kinshasa, Congo-Central y Alto-Katanga a través de la agricultura ecológica y del fortalecimiento del liderazgo femenino en el entorno rural.

- Socio Local: CECFOR -APSC
- Financiador: Gobierno de Navarra
- Monto Total: 760.648,44 €
- Subvención: 600.000 €
- Fecha Inicio: 20/11/2020
- Fecha Fin: 19/11/2023
- Población participante directa: 600 personas (420 mujeres)
- Población participante indirecta: 4.200 personas (2.940 mujeres)

Proyecto de sensibilización, control, examen precoz y seguimiento de la drepanocitosis en Kinshasa.

- Socio Local: CECFOR
- Financiador: Fundación ANESVAD
- Monto Total: 10.000,00 €
- Subvención: 10.000,00 €
- Fecha Inicio: 05/02/2020
- Fecha Fin: 04/02/2021
- Población participante directa: 2.550 personas (1.250 mujeres)
- Población participante indirecta: 20.000 personas (12.000 mujeres)

Lucha contra la COVID-19 y equipamiento de la Unidad de Cuidados Intensivos de Neonatos en el Hospital Monkole de la zona de salud de Mont-Ngafula, Kinshasa (R. D. Congo)

- Socio Local: CECFOR
- Financiador: Fundación Española de Pediatría FEP
- Monto Total: 24.365,00 €
- Subvención: 12.365,00 €
- Fecha Inicio: 27/09/2021
- Fecha Fin: 26/09/2022
- Población participante directa: 30.000 personas (15.000 mujeres)
- Población participante indirecta: 30.000 personas (15.000 mujeres)

Mejora de la calidad de la atención médica en Mont-Ngafula, con especial incidencia en la lucha contra la COVID 19, a través de un sistema de producción de oxígeno hospitalario.

- Socio Local: CECFOR
- Financiador: Gobierno de Navarra
- Monto Total: 116.386,69 €
- Subvención: 110.000,00 €
- Fecha Inicio: 18/11/2021
- Fecha Fin: 17/11/2022
- Población participante directa: 120.000 personas (70.000 mujeres)
- Población participante indirecta: 520.000 personas (300.000 mujeres)

EL SALVADOR



Derecho a la Salud y Derecho a la Alimentación.

ONAY trabaja en El Salvador desde sus inicios y es uno de los países prioritarios para la organización. Al sector de la salud, un pilar de la intervención, este año se ha unido una gran apuesta por el Desarrollo Rural a través de potenciar las explotaciones agrarias sostenibles desarrolladas por mujeres con enfoque agroecológico.

A continuación, exponemos los proyectos que se han ejecutado en 2021:



Contribuir al fortalecimiento de la atención primaria de salud y a la mejora de los determinantes de salud de las 43 comunidades más vulnerables del Municipio de Tacuba.

- Socio Local: ADIC
- Financiador: Gobierno de Navarra
- Monto Total: 694.846,33 €
- Subvención: 600.000 €
- Fecha Inicio: 16/10/2018
- Fecha Fin: 15/10/2021
- Población participante directa: 15.000 personas (10.000 mujeres)
- Población participante indirecta: 19.300 personas (7.000 mujeres)

Garantizar el Derecho al Agua y Saneamiento en la Comunidad Chilama Los Almendros 1

- Socio Local: CORDES
- Financiador: Ayuntamiento de Pamplona
- Monto Total: 38545,24 €
- Subvención: 30.450,00 €
- Fecha Inicio: 01/01/2019
- Fecha Fin: 30/06/2021
- Población participante directa: 60 personas (33 mujeres)
- Población participante indirecta: 146 personas (68 mujeres)

Asegurar la participación plena y efectiva de las mujeres y de sus asociaciones y la igualdad de oportunidades de liderazgo a todos los niveles decisorios en la vida política, económica y pública del municipio de Chiltiupán, El Salvador.

- Socio Local: CORDES
- Financiador: Gobierno de Navarra
- Monto Total: 127,672.73 €
- Subvención: 120.000,00 €
- Fecha Inicio: 20/11/2020
- Fecha Fin: 19/11/2021
- Población participante directa: 204 personas (104 mujeres)
- Población participante indirecta: 2.426 personas (5.701 mujeres)

Atención primaria y mejora de los determinantes de salud en Cantón Chagüite.

- Socio Local: ADIC
- Financiador: Ayuntamiento de Pamplona
- Monto Total: 44.000,00 €
- Subvención: 33.425,00 €
- Fecha Inicio: 01/01/2020
- Fecha Fin: 31/06/2021
- Población participante directa: 350 personas (200 mujeres)
- Población participante indirecta: 854 personas (427 mujeres)

Contribuir al derecho a la alimentación y a la equidad de género en La Libertad y Zaragoza.

- Socio Local: CORDES
- Financiador: AECID
- Monto Total: 199.360,02 €
- Subvención: 185.607,73 €
- Fecha Inicio: 01/03/2020
- Fecha Fin: 31/08/2021
- Población participante directa: 250 personas (200 mujeres)
- Población participante indirecta: 10.000 personas (6.000 mujeres)

Contribuyendo al ODS 3 en el Municipio de Tacuba, El Salvador, asegurando el acceso a la salud materno-infantil y nutricional.

- Socio Local: ADIC
- Financiado: Fundación La Caixa
- Monto Total: 60.006,15 €
- Subvención: 40.000,00 €
- Fecha Inicio: 21/10/2021
- Fecha Fin: 20/10/2022
- Población participante directa: 480 personas (370 mujeres)
- Población participante indirecta: 2.240 personas (1232 mujeres)

Acceso al agua potable en las comunidades Siberia y Regadío (ODS 6 meta 6.1 6b)

- Socio Local: CORDES
- Financiado: Ayuntamiento de Pamplona
- Monto Total: 47.374,31 €
- Subvención: 41.983,00 €
- Fecha Inicio: 15/12/2021
- Fecha Fin: 31/12/2022
- Población participante directa: 741 personas (361 mujeres)
- Población participante indirecta: 11476 personas (5.701 mujeres)

Contribuir al ODS 5 mediante el empoderamiento económico y la seguridad alimentaria en los municipios de Chiltiupán, La Libertad, Comasagua y Zaragoza, departamento La Libertad.

- Socio Local: CORDES
- Financiado: Gobierno de Navarra
- Monto Total: 634.956,53 €
- Subvención: 600.000,01 €
- Fecha Inicio: 20/10/2021
- Fecha Fin: 19/10/2024
- Población participante directa: 600 personas (312 mujeres)
- Población participante indirecta: 80.689 personas (41.444 mujeres)

GUATEMALA



Derecho a la Salud y Derecho a la Educación.

A pesar de la reducción de montos económicos y de proyectos en el país, ONAY sigue apostando por mantener la relación, y en 2020 hemos afianzado la alianza con FUNDAEMI, con quien esperamos seguir trabajando en el futuro.

A continuación, exponemos los proyectos que se han ejecutado en 2020:



Erradicando la mortalidad materna (ODS 3, Meta 3.1) en Santa María Cahabón a través de un sistema de salud mejorado y una comunidad capacitada.

- Socio Local: FUNDAEMI
- Financiador: Gobierno de Navarra
- Monto Total: 183.287,58 €
- Subvención: 120.000,00 €
- Fecha Inicio: 20/11/2020
- Fecha Fin: 19/11/2021
- Población participante directa: 6.850 personas (6.100 mujeres)
- Población participante indirecta: 15.000 personas (10.000 mujeres)

Contribuyendo al ODS 3 en Santa María Cahabón (Guatemala) proporcionando acceso a pruebas médicas de laboratorio a mujeres y niños y niñas menores de 5 años.

- Socio Local: FUNDAEMI
- Financiado: Ayuntamiento Tafalla
- Monto Total: 3.000,00 €
- Subvención: 2.075,00 €
- Fecha Inicio: 01/01/2021
- Fecha Fin: 31/06/2021
- Población participante directa: 800 personas (500 mujeres)
- Población participante indirecta: 4.800 personas (3.000 mujeres)

La mejora sanitaria en el nivel Preescolar de la Escuela Caserío Chanshenel de San Juan Ostuncalco del departamento de Quetzaltenango, un paso importante para el desarrollo escolar.

- Socio Local: FUNDAP
- Financiado: Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro COAVN
- Monto Total: 4.500,00 €
- Subvención: 2.000,00 €
- Fecha Inicio: 5/12/2021
- Fecha Fin: 31/06/2022
- Población participante directa: 77 personas (40 mujeres)
- Población participante indirecta: 231 personas (120 mujeres)

Mejoramiento de las Condiciones Sanitarias del nivel Preescolar de la Escuela Ada Molina del municipio de San Juan Ostuncalco del departamento de Quetzaltenango

- Socio Local: FUNDAP
- Financiado: Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro, sede Navarra. COAVN-Navarra
- Monto Total: 2.500,00 €
- Subvención: 1.000,00 €
- Fecha Inicio: 5/12/2021
- Fecha Fin: 31/06/2022
- Población participante directa: 145 personas (80 mujeres)
- Población participante indirecta: 435 personas (240 mujeres)

NAVARRA

Educación Transformadora para la Ciudadanía Global.



En 2017 comenzamos a trabajar en torno a la Educación Transformadora con el objetivo de promover una ciudadanía crítica, responsable y comprometida con la transformación de la realidad local y global, para la construcción de un mundo más justo. En 2021 esta línea de trabajo se ha consolidado, y además de nuestro trabajo en la Red de Escuelas Solidarias con siete centros escolares, estamos difundiendo en Navarra el proyecto “Descartados: del olvido al activismo”.

A continuación, exponemos los proyectos que se han ejecutado en 2021:



Descartados. Del olvido al activismo. La lucha por sus derechos de las personas adultas mayores de El Salvador

- Financiador: Gobierno de Navarra
- Monto Total: 27.147,39 €
- Subvención: 25.000,00 €
- Fecha Inicio: 01/08/2021
- Fecha Fin: 28/02/2022
- Población participante directa: 3.700 personas (2.000 mujeres)
- Población participante indirecta: 11.100 personas (6.000 mujeres)

Descartados. Del olvido al activismo.

- Financiador: Ayuntamiento de Pamplona
- Monto Total: 33.000,00 €
- Subvención: 8.000,00 €
- Fecha Inicio: 01/09/2021
- Fecha Fin: 30/06/2022
- Población participante directa: 3.700 personas (2.000 mujeres)
- Población participante indirecta: 11.100 personas (6.000 mujeres)

Transversalizando los ODS y la Educación Transformadora y para la Ciudadanía Global (ETCG) en Escuelas Solidarias. 20-21

- Financiador: Gobierno de Navarra
- Monto Total: 44.845,04 €
- Subvención: 35.000,00 €
- Fecha Inicio: 01/08/2020
- Fecha Fin: 31/07/2021
- Población participante directa: 6.750 personas (3.127 mujeres)
- Población participante indirecta: 20.250,00 personas (9.381 mujeres)

Transversalizando los ODS y la Educación Transformadora y para la Ciudadanía Global (ETCG) en Escuelas Solidarias. 21-22

- Financiador: Gobierno de Navarra
- Monto Total: 35.390,00 €
- Subvención: 35.000,00 €
- Fecha Inicio: 01/08/2021
- Fecha Fin: 31/07/2022
- Población participante directa: 6.750 personas (3.127 mujeres)
- Población participante indirecta: 20.250,00 personas (9.381 mujeres)

FINANCIADORES

Queremos agradecer a todas las personas, empresas e instituciones que han colaborado durante este año, entre los que destacan:



SOCIOS LOCALES

Para finalizar la memoria de este año, queremos destacar el trabajo de nuestros socios locales que hacen posible que los proyectos sean una realidad y que se avance en la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenibles.

EL SALVADOR



GUATEMALA



RD CONGO



CECFOR

CENTRE CONGOLAIS DE CULTURE,
DE FORMATION ET DE DÉVELOPPEMENT
A.S.B.L.



CUENTAS ANUALES 2021

ORGANIZACIÓN NAVARRA PARA AYUDA ENTRE LOS PUEBLOS (ONAY)







BALANCE DE SITUACION ABREVIADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2021

ACTIVO	2021	2020
A) ACTIVO NO CORRIENTE	0,00	0,00
I. Inmovilizado intangible.		
II. Bienes del Patrimonio Histórico.		
III. Inmovilizado material.		
IV. Inversiones inmobiliarias.		
V. Inversiones en entidades del grupo y asociadas a largo plazo.		
VI. Inversiones financieras a largo plazo.		
VII. Activos por impuesto diferido.		
B) ACTIVO CORRIENTE	1.006.238,24	408.343,39
I. Existencias.		
II. Usuarios y otros deudores de la actividad propia.		
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar.	600.000,00	
IV. Inversiones en entidades del grupo y asociadas a corto plazo.		
V. Inversiones financieras a corto plazo.		
VI. Periodificaciones a corto plazo.		
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes.	406.238,24	408.343,39
TOTAL ACTIVO (A+B)	1.006.238,24	408.343,39

ORGANIZACIÓN NAVARRA PARA AYUDA ENTRE LOS PUEBLOS (ONAY)

BALANCE DE SITUACION ABREVIADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2021

	2021	2020
PATRIMONIO NETO Y PASIVO		
A) PATRIMONIO NETO	1.000.649,64	404.972,95
A-1) Fondos propios	85.516,40	80.880,71
I. Fondo Social.		
1. Fondo Social.		
2. Fondo Social no exigido *		
II. Reservas.	166.593,72	161.065,00
III. Excedentes de ejercicios anteriores **	-85.673,01	-85.673,01
IV. Excedente del ejercicio **	4.635,69	5.488,72
A-2) Ajustes por cambio de valor. **		
A-3) Subvenciones, donaciones y legados de capital y otros.	915.133,24	324.092,24
B) PASIVO NO CORRIENTE	0,00	0,00
I. Provisiones a largo plazo.		
II. Deudas a largo plazo.		
1. Deudas con entidades de crédito		
2. Acreedores por arrendamiento financiero.		
3. Otras deudas a largo plazo.		
III. Deudas con entidades del grupo y asociadas a largo plazo.		
IV. Pasivos por impuesto diferido.		
V. Periodificaciones a largo plazo.		
C) PASIVO CORRIENTE	5.588,60	3.370,44
I. Provisiones a corto plazo.		
II. Deudas a corto plazo.		
1. Deudas con entidades de crédito.		
2. Acreedores por arrendamiento financiero.		
3. Otras deudas a corto plazo.		
III. Deudas con entidades del grupo y asociadas a corto plazo.		
IV. Beneficiarios-Acreedores		
V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar.	5.588,60	3.370,44
1. Proveedores.**		
2. Otros acreedores.	5.588,60	3.370,44
VI. Periodificaciones a corto plazo		
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	1.006.238,24	408.343,39

FIRMAS JUNTA DIRECTIVA	
CARGO	FIRMA
Isa Domercq - Presidenta	
Isa Domercq - Vicepresidenta	
César Ugarriza - Vocal	
Paulina Garcia - Vocal	
Amor Arburu - Vocal	
NANCIANO HERRERO - Tesorero	

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS (Modelo Abreviado)

ORGANIZACIÓN NAVARRA PARA AYUDA ENTRE LOS PUEBLOS (ONAY)

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS ABREVIADA AL 31 DE DICIEMBRE DE 2023

	Nota	Euros	
		2023	2022
		€	€
A) EXCEDENTE DEL EJERCICIO			
1. Ingresos de la entidad por la actividad propia		742.868,20	807.224,80
a) Cuentas de asociados y colaboradores		8.764,79	8.842,17
b) Aportaciones de asociados			
c) Ingresos de promociones, patrocinaciones y colaboraciones		1.362,03	3.698,11
d) Subvenciones imputadas a excedente del ejercicio		732.862,31	806.722,59
e) Donaciones y legados imputados al excedente del ejercicio			
f) Reingreso de multas y sanciones			
2. Ventas y otros ingresos contraídos de la actividad mercantil			
3. Ayudas monetarias y otras **		-413.002,73	-424.527,88
a) Ayudas monetarias		-413.002,73	-424.527,88
b) Ayudas en especie			
c) Gastos por colaboraciones y del legajo de gestión			
d) Reintegración de subvenciones, donaciones y legados**			
4. Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación**			
5. Trabajos realizados por la entidad para su activo			
6. Amortizamientos**			
7. Otros ingresos de la actividad			
8. Gastos de personal**		-169.048,73	-24.321,24
9. Otros gastos de la entidad**		-24.662,27	-11.824,20
a) Tributos		-23.562,27	-11.824,20
b) Pérdidas, ganancias y variación de las provisiones por operaciones comerciales			
c) Otros gastos de gestión corriente			
10. Amortización de intangibles**			
11. Subvenciones, donaciones y legados de capital imputados a resultados del ejercicio			
12. Excesos de provisiones			
13. Deterioro y beneficio por valoración de intangibles**			
a) Deterioros y pérdidas			
b) Beneficios por recuperaciones y otras			
A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD [(1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)+(7)+(8)+(9)-(10)-(11)-(12)+(13)]		6.887,23	8.912,26
14. Ingresos financieros			
15. Gastos financieros**			
16. Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros**			
17. Eficiencias de cambio**			
18. Deterioro y beneficio por operaciones de instrumentos financieros**			
A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS [(14)-(15)-(16)-(17)+18]		0,00	0,00
A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS [(A.1)+(A.2)]		6.887,23	8.912,26
19. Impuestos sobre beneficios**		-92,24	-23,84
A.4) VARIACION DE PATRIMONIO NETO RECONOCIDA EN EL EXCEDENTE DEL EJERCICIO [(A.3)+(19)]		6.823,28	8.888,42
B) INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO			
1. Subvenciones recibidas		1.221.124,28	891.822,88
2. Donaciones y legados recibidos			
3. Otros ingresos y gastos**			
4. Otros impositivos**			
B.1) VARIACION DEL PATRIMONIO NETO POR INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS DIRECTAMENTE EN EL PATRIMONIO NETO [(1)+(2)+(3)+(4)]		1.221.780,57	896.992,88
C) RECLASIFICACIONES AL EXCEDENTE DEL EJERCICIO			
1. Subvenciones recibidas*		-740.682,38	-811.474,74
2. Donaciones y legados recibidos*			
3. Otros ingresos y gastos**			
4. Otros impositivos**			
C.1) VARIACION DEL PATRIMONIO NETO POR RECLASIFICACIONES AL EXCEDENTE DEL EJERCICIO [(1)+(2)+(3)+(4)]		-740.682,38	-811.474,74
D) VARIACIONES DE PATRIMONIO NETO POR INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO [(B.1)+(C.1)]		485.670,19	88.518,14
E) AJUSTE POR CAMBIO DE CRITERIO			
F) AJUSTES POR ERRORES			
G) VARIACIONES EN EL FONDO SOCIAL			
H) OTRAS VARIACIONES			
I) RESULTADO TOTAL. VARIACION DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO [(D)+(E)+(F)+(G)+(H)]		485.670,19	88.518,14

FIRMAS JUNTA DIRECTIVA	
CARGO	FIRMA
Luis Díezguera - Presidente	
Jose Maria Jara - Secretario	
Jesus Madoz - Vocal	
Guillermo Garau - Vocal	
Amor Arce - Vocal	
ANDRÉS MEDRANO - VOCALES	

NOTA:

* Si signo es negativo.

** Si signo puede ser positivo o negativo.

MEMORIA DE ACTIVIDADES 2021 AUDITORÍA



MEMORIA DE ACTIVIDADES

Ejercicio¹

2021

1. DATOS DE LA ENTIDAD

A. Identificación de la entidad

Denominación

ORGANIZACIÓN NAVARRA PARA AYUDA ENTRE LOS PUEBLOS

Régimen Jurídico²

ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PÚBLICA – LEY FORAL 10/1996 DE 2 DE JULIO.

Registro de Asociaciones³

ESTADO. MINISTERIO DEL INTERIOR

Número de Inscripción en el Registro correspondiente

Fecha de Inscripción⁴

CIF

112.021

18/09/1992

G31449937

B. Domicilio de la entidad

Calle/Plaza

Número

Código Postal

AVDA. BAJA NAVARRA

64

31008

Localidad / Municipio

Provincia

Teléfono

PAMPLONA

NAVARRA

948176048

Dirección de Correo Electrónico

Fax:

ongv@onay.org



2. FINES ESTATUTARIOS⁵

El objetivo de la Asociación es servir al interés general mediante la cooperación y el desarrollo económico, social, educativo-cultural de las personas más desfavorecidas. Para ello promoverá distintas actividades dirigidas a lograr en el ámbito de la Comunidad Foral de Navarra una conciencia de ayuda, sensibilización y formación, que sirva para actuaciones dirigidas a la sensibilización, motivación... y recabar los medios necesarios canalizándolos hacia los países en vías de desarrollo (PVD), las regiones deprimidas de otros países y la promoción de las actividades asistenciales, sociales, educativo-culturales y de promoción juvenil o familiar en toda la Comunidad Foral de Navarra así como en otras Comunidades Autónomas de España e incluso en el extranjero, en colaboración, en su caso, con otras asociaciones, con Organizaciones no gubernamentales, y con distintas Instituciones para procurar dar respuesta a las necesidades fundamentales en los campos de la formación en general, así como educación, empleo, promoción, salud, etc.

3. NÚMERO DE SOCIOS

Número de personas físicas asociadas	Número de personas jurídicas asociadas	Número total de socios ⁶
41	7	48

Naturaleza de las personas jurídicas asociadas⁷

7: Asociaciones, Fundaciones, Sociedades Anónimas, Sociedades Limitadas y Colegios Mayores

4. ACTIVIDADES DESARROLLADAS, RESULTADOS Y BENEFICIARIOS⁸

A. Identificación de la actividad

Denominación de la actividad⁹

Proyectos de Cooperación al Desarrollo y Sensibilización

Servicios comprendidos en la actividad¹⁰

VER ANEXO: DETALLE DE LOS SERVICIOS VINCULADOS A LA ACTIVIDAD DE LA ORGANIZACIÓN.

Breve descripción de la actividad¹¹

Colaborar y participar en régimen de corresponsabilidad en su caso con los organismos competentes de la Administración de la Comunidad Foral de Navarra como de las Administraciones de otras Comunidades Autónomas españolas y la del Estado Español y también con las Comunidades Europeas, con Organizaciones no gubernamentales (ONG) y otras Entidades, tanto públicas como privadas, españolas y extranjeras, en la realización de proyectos y programas de cooperación al desarrollo y de labores formativas y asistenciales en el área educativa formal y no formal.

B. Recursos humanos asignados a la actividad¹²

Tipo de personal	Número
Personal asalariado	3
Personal con contrato de servicios	0
Personal voluntario	7



C. Coste y financiación de la actividad

COSTE¹⁾	IMPORTE
Gastos por ayudas y otros	
a. Ayudas monetarias	613.602,33
b. Ayudas no monetarias	
c. Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
Aprovisionamientos	
a. Compras de bienes destinados a la actividad	
b. Compras de materias primas	
c. Compras de otros aprovisionamientos	
d. Trabajos realizados por otras entidades	
e. Pérdidas por deterioro	
Gastos de personal	100.048,73
Otros gastos de la actividad	
a. Arrendamientos y cánones	2.341,67
b. Reparaciones y conservación	
c. Servicios de profesionales independientes	7.780,19
d. Transportes	
e. Primas de seguros	475,82
f. Servicios bancarios	721,29
g. Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
h. Suministros	153,33
i. Tributos	
j. Pérdidas por créditos incobrables derivados de la actividad	
k. Otras pérdidas de gestión corriente	
Amortización de inmovilizado	13.110,67
Gastos financieros	



Diferencias de cambio	
Adquisición de inmovilizado	
COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD	738.233,93

FINANCIACIÓN	IMPORTE
Cuotas de asociados	6.764,25
Prestaciones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) ¹⁴	1.260,00
Ingresos ordinarios de la actividad mercantil ¹⁴	
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio	
Ingresos con origen en la Administración Pública ¹⁴	
a. Contratos con el sector público	
b. Subvenciones	734.862,31
c. Concursos	
Otros ingresos del sector privado	
a. Subvenciones	
b. Donaciones y legados	
c. Otros	
FINANCIACIÓN TOTAL DE LA ACTIVIDAD	742.886,56

D. Beneficiarios/as de la actividad

Número total de beneficiarios/as:

VER ANEXO: DETALLE DE LOS SERVICIOS VINCULADOS A LA ACTIVIDAD DE LA ORGANIZACIÓN.

Clases de beneficiarios/as:

EN TODO PROYECTO DE COOPERACIÓN HAY BENEFICIARIOS DIRECTOS E INDIRECTOS. SE DETALLAN EN EL ANEXO.



Requisitos exigidos para ostentar la condición de beneficiario/a:¹⁷

En nuestros proyectos, los beneficiarios vienen reflejados implícitamente en los proyectos que desarrollamos. Ya en su formulación, previa a su presentación al cofinanciador, se detalla el perfil del beneficiario, tanto directo como indirecto. Nosotros no somos quienes decidimos quienes se van a beneficiar de la ejecución del proyecto ya que es el propio socio local quien mejor conoce las necesidades de las comunidades y el sector de la población beneficiaria

Grado de atención que reciben los beneficiarios/as:

Los beneficiarios son principalmente las poblaciones autóctonas de los países donde ejecutamos los proyectos de cooperación. El perfil poblacional está engrosado por sectores desfavorecidos a nivel social, económico y cultural, dando prioridad a niños y mujeres al centramos en proyectos de salud y educación principalmente.

Una vez acabado el proyecto y asegurada su sostenibilidad, la realización de evaluaciones por el propio socio local así como los periódicos viajes de supervisión por parte de ONAY, sirven para asegurar la correcta atención a los beneficiarios y activar un "feed-back" entre ellos y la organización.

En el ámbito educativo y de sensibilización es la propia sociedad civil la beneficiaria de programas de formación y sensibilización.

E. Resultados obtenidos y grado de cumplimiento

Resultados obtenidos con la realización de la actividad:

Como ONG de cooperación al desarrollo, los resultados vienen dados por la ejecución y desarrollo de las actividades propuestas en los proyectos de cooperación. Estas actividades forman parte de unos resultados para alcanzar unos objetivos previamente establecidos en la formulación de los proyectos. Otra medida de la correcta consecución de los resultados obtenidos son los indicadores de cada actividad realizada y los propios beneficiarios que garanticen la sostenibilidad del proyecto.

En cuanto a la sensibilización que desarrollamos, aunque su impacto no es cuantificable ni medible, la captación de socios y las visitas a la web nos hacen valorar la repercusión en la sociedad civil.

En el ámbito de la educación formal la consecución de los objetivos a través de los indicadores y las fuentes de verificación de los mismos, como pueden ser las formaciones a docentes y alumnado en diferentes centros educativos.

Grado o nivel de cumplimiento de los fines estatutarios:

El cumplimiento y correcta aplicación de los estatutos de la organización está supervisada por el desarrollo de las juntas y la celebración anual de la asamblea general

5. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE MEDIOS DE LA ASOCIACIÓN¹⁸

A. Medios Personales¹⁹

- Personal asalariado Fijo

Número medio ²⁰	Tipo de contrato ²¹	Categoría o cualificación profesional ²²
2	289 / 189	Grupo de cotización: 5 CNAE: 9499 Código de Ocupación: a

- Personal asalariado No Fijo



Número medio ²³	Tipo de contrato ²⁴	Categoría o cualificación profesional ²⁵
1	724	Auxiliar Administrativa

- Profesionales con contrato de arrendamiento de servicios

Número medio ²⁶	Características de los profesionales y naturaleza de los servicios prestados a la entidad
NO APLICA	

- Voluntariado

Número medio ²⁷	Actividades en las que participan
7	Labores administrativas / Logística / Comunicación / Actividades sensibilización a nivel local y en terreno

B. Medios materiales

- Centros o establecimientos de la entidad

Número	Titularidad o relación jurídica	Localización
1	Cesión de uso	Avda. Baja Navarra 64

Características
3 puestos administrativos // 1 sala reuniones

- Equipamiento

Número	Equipamiento y vehículos	Localización/identificación
3	Puestos de administración	Sede en Pamplona

C. Subvenciones públicas²⁸

Origen	Importe	Aplicación
VER ANEXO: DETALLE DE LOS SERVICIOS VINCULADOS A LA ACTIVIDAD DE LA ORGANIZACIÓN		

6. RETRIBUCIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA

A. En el desempeño de sus funciones:

Concepto ²⁹	Origen ³⁰	Importe
NO PROCEDE: La Junta Directiva está compuesta de socios sin ánimo de lucro y no reciben ninguna contraprestación por las funciones que desempeñan que son el buen gobierno de la organización		



y el voluntariado en la misma		
-------------------------------	--	--

B. Por funciones distintas a las ejercidas como miembro de la Junta Directiva

Puesto de trabajo	Habilitación estatutaria ²¹	Importe
NO PROCEDE: La Junta Directiva está compuesta de socios sin ánimo de lucro y no reciben ninguna contraprestación por las funciones que desempeñan		

7. ORGANIZACIÓN DE LOS DISTINTOS SERVICIOS, CENTROS O FUNCIONES EN QUE SE DIVERSIFICA LA ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD

Director: D. Diego Cayuela Beloso

Técnica de Cooperación y Educación: D^a Amaia Leranoz Madariaga

Auxiliar Educación y Sensibilización: Sara Ramos

Firma de la Memoria por los miembros de la Junta directiva u órgano de representación de la entidad

Nombre y Apellidos	Cargo	Firma
José Domercq	Presidenta	<i>José Domercq</i>
José Luis Jim	Jesuita	<i>José Luis Jim</i>
CSO3 URSUBO.	VOCAL	<i>[Firma]</i>
Guillermo Pascic	Vocal	<i>[Firma]</i>
Amira Feucides	Vocal	<i>[Firma]</i>
ANTONIO MEDARDE	TESORERO	<i>[Firma]</i>

MEMORIA ECONÓMICA ABREVIADA EJERCICIO 2021

ASOCIACION	FIRMAS 
ORGANIZACION NAVARRA PARA AYUDA ENTRE LOS PUEBLOS (ONAY)	
NIF G31449937	
UNIDAD MONETARIA EURO	

1 ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD.

La Organización Navarra para Ayuda entre los Pueblos (en adelante ONAY), es una organización no gubernamental de desarrollo que se dedica a la cooperación al desarrollo desde una doble vertiente:

- coordinar y gestionar proyectos de cooperación al desarrollo dirigidos principalmente a la educación, salud, y formación de la población beneficiaria de los proyectos de los países en vías de desarrollo;
- suscitar acciones de voluntariado que incluya en la formación de los voluntarios una reflexión sobre la cooperación y sus problemas.

2 BASES DE PRESENTACIÓN DE LAS CUENTAS ANUALES

2.1 IMAGEN FIEL

Las cuentas anuales se han preparado a partir de los registros contables de ONAY y se presentan de acuerdo con las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos aprobado por el Real decreto 1491/2011, de 24 de octubre. En todo lo no modificado específicamente por el citado Real Decreto, se aplica el Plan General de Contabilidad de pequeñas y medianas empresas aprobado por Real Decreto 1515/2007, de 16 de noviembre. Con la aplicación de las citadas normas, se considera que las cuentas anuales reflejan la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de ONAY.

2.2 PRINCIPIOS CONTABLES NO OBLIGATORIOS APLICADOS

Todos los principios contables obligatorios que tienen un efecto significativo se han aplicado en la elaboración de las cuentas anuales. No existe ningún principio contable que, siendo obligatorio, haya dejado de aplicarse ni otros principios que no siendo obligatorios se hayan aplicado.

2.3 ASPECTOS CRÍTICOS DE LA VALORACIÓN Y ESTIMACIÓN DE LA INCERTIDUMBRE

La información contenida en las cuentas anuales es responsabilidad de la Junta Directiva de la Organización.

No hay supuestos claves, ni datos sobre la estimación de la incertidumbre en la fecha de cierre del ejercicio, que lleven asociado un riesgo importante, o puedan suponer cambios significativos en el valor de los activos y pasivos.

No hay cambios en estimaciones contables que sean significativos y afecten al ejercicio actual, o se espere que puedan afectar a los ejercicios futuros.

La Junta Directiva no es consciente de incertidumbres importantes, relativas a eventos o condiciones que puedan aportar dudas significativas sobre la posibilidad de que la Asociación siga funcionando normalmente.

2.4 COMPARACIÓN DE LA INFORMACIÓN

Las presentes cuentas anuales se han presentado siguiendo los criterios contables aplicados en el ejercicio anterior, aplicando las normas de la adaptación del Plan General de Contabilidad a entidades sin fines lucrativos aprobadas por el Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre y la Resolución de 26 de marzo de 2013, del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas, por la que se prueba el Plan de Contabilidad de pequeñas y medianas entidades sin fines lucrativos.

2.5 ELEMENTOS RECOGIDOS EN VARIAS PARTIDAS

No existen elementos recogidos en varias partidas.

2.6 CAMBIOS EN CRITERIOS CONTABLES

No se han producido cambios de criterios contables.

2.7 CORRECCIÓN DE ERRORES

Las cuentas anuales del ejercicio 2021 no incluyen ajustes realizados como consecuencia de errores detectados en el ejercicio.

3 EXCEDENTE DEL EJERCICIO.

3.1 ANÁLISIS DE LAS PRINCIPALES PARTIDAS QUE FORMAN EL EXCEDENTE DEL EJERCICIO

Los ingresos de ONAY por actividad propia ascienden a 742.886,56 euros, de los que 734.862,31 euros corresponden a subvenciones imputadas al excedente del ejercicio, 1.260,00 euros corresponden a ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones, y 6.764,25 euros corresponden a cuotas de asociados y afiliados.

3.2 INFORMACIÓN SOBRE LA PROPUESTA DE APLICACIÓN DEL EXCEDENTE

<i>Base de reparto</i>	<i>Importe</i>
Excedente del ejercicio	4.635,69
Remanente	80.880,71
Reservas voluntarias	
Otras reservas de libre disposición	
Total.....	85.516,40

<i>Distribución</i>	<i>Importe</i>
A fondo social	
A reservas especiales	
A reservas voluntarias	85.516,40
A.....	
A compensación de excedentes negativos de ejercicios anteriores	
Total.....	85.516,40

3.3 INFORMACIÓN SOBRE LAS LIMITACIONES PARA LA APLICACIÓN DE LOS EXCEDENTES DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES LEGALES.

--

4 NORMAS DE REGISTRO Y VALORACIÓN.

4.1 INMOVILIZADO INTANGIBLE

La Asociación no tiene inmovilizado intangible.

4.2 BIENES INTEGRANTES DEL PATRIMONIO HISTÓRICO

La Asociación no tiene bienes integrantes del Patrimonio Histórico.

4.3 INMOVILIZADO MATERIAL

La Asociación no tiene inmovilizado material.

4.4 TERRENOS Y CONSTRUCCIONES

La Asociación no tiene terrenos ni construcciones.

4.5 PERMUTAS

La Asociación no ha realizado permutas en el ejercicio.

4.6 INSTRUMENTOS FINANCIEROS

Los activos financieros, a efectos de su valoración, se encuentran clasificados como activos financieros a coste amortizado. Incluyen los créditos por operaciones comerciales (clientes, deudores varios) y otros créditos distintos del tráfico comercial (fianzas, depósitos en entidades de crédito, etc.). Se encuentran valorados a su coste, determinado por el valor razonable de la contraprestación entregada más los costes de la transacción que les sean directamente atribuibles.

4.7 EXISTENCIAS

La Asociación no tiene existencias al 31-12-2021

4.8 TRANSACCIONES EN MONEDA EXTRANJERA

Valoración inicial. Toda transacción en moneda extranjera se convierte al euro, mediante la aplicación al importe en moneda extranjera, del tipo de cambio de contado, es decir, del tipo de cambio utilizado en las transacciones con entrega inmediata, entre ambas monedas, en la fecha de la transacción, entendida como aquella en la que se cumplan los requisitos para su reconocimiento. Se podrá utilizar un tipo de cambio medio del período (como máximo mensual) para todas las transacciones que tengan lugar durante ese intervalo, en cada una de las clases de moneda extranjera en que éstas se hayan realizado, salvo que dicho tipo haya sufrido variaciones significativas durante el intervalo de tiempo considerado.

Las partidas monetarias al cierre del ejercicio se valorarán aplicando el tipo de cambio de cierre, entendido como el tipo de cambio medio de contado, existente en esa fecha. Las diferencias de cambio, tanto positivas como negativas, que se originen en este proceso, así como las que se produzcan al liquidar dichos elementos patrimoniales, se reconocerán en la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio en el que surjan.

Las partidas no monetarias valoradas a coste histórico se valoran al cierre del ejercicio aplicando el tipo de cambio de la fecha de la transacción. En cambio, las partidas no monetarias valoradas a valor razonable se valorarán al cierre del ejercicio aplicando el tipo de cambio de la fecha de determinación del valor razonable, registrándose en el resultado del ejercicio cualquier diferencia de cambio incluida en las pérdidas o ganancias derivadas de cambios en la valoración.

4.9 IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS

La Asociación está acogida al régimen tributario contemplado en la Ley Foral 10/1996, de 2 de julio, reguladora del régimen tributario de las fundaciones y de las actividades de patrocinio, siempre que cumpla con los requisitos y condiciones previstas en la ley 49/2002, de 23 de diciembre, de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de incentivos fiscales al mecenazgo.

4.10 INGRESOS Y GASTOS

Los ingresos y gastos, así como los intereses por ellos generados, se contabilizan en el momento de su devengo, es decir, cuando se produce la corriente real de bienes y servicios que los mismos representan, con independencia del momento en que se produzca la corriente monetaria o financiera derivada de ellos. Dichos ingresos se valoran por el valor razonable de la contraprestación recibida, deducidos descuentos e impuestos.

4.11 PROVISIONES Y CONTINGENCIAS

Se reconocen como provisiones los pasivos que, cumpliendo la definición y los criterios de registro o reconocimiento contable contenidos en el Marco Conceptual de la Contabilidad, resulten indeterminados respecto a su importe o a la fecha en que se cancelarán.

De acuerdo con la información disponible en cada momento, las provisiones se valoran en la fecha de cierre del ejercicio, por el valor actual de la mejor estimación posible del importe necesario para cancelar o transferir a un tercero la obligación, registrándose los ajustes que surjan por la actualización de la provisión como un gasto financiero conforme se vayan devengando. Cuando se trate de provisiones con vencimiento inferior o igual a un año, y el efecto financiero no sea significativo, no será necesario llevar a cabo ningún tipo de descuento.

4.12 CRITERIOS EMPLEADOS PARA EL REGISTRO Y VALORACIÓN DE LOS GASTOS DE PERSONAL

Los gastos de personal se registran en el momento de su devengo.

La Asociación no tiene compromiso por pensiones con sus trabajadores.

4.13 SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS

Las subvenciones, donaciones y legados no reintegrables se contabilizarán inicialmente, con carácter general, como ingresos directamente imputados al patrimonio neto y se reconocerán en la cuenta de pérdidas y ganancias como ingresos sobre una base sistemática y racional de forma correlacionada con los gastos derivados de la subvención, donación o legado, de acuerdo con los criterios que se detallan más adelante.

Las subvenciones, donaciones y legados que tengan carácter de reintegrables se registrarán como pasivos de la empresa hasta que adquieran la condición de no

reintegrables. A estos efectos, se considerará no reintegrable cuando exista un acuerdo individualizado de concesión de la subvención, donación o legado a favor de la empresa, se hayan cumplido las condiciones establecidas para su concesión y no existan dudas razonables sobre la recepción de la subvención, donación o legado.

Las subvenciones, donaciones y legados de carácter monetario se valorarán por el valor razonable del importe concedido, y las de carácter no monetario o en especie se valorarán por el valor razonable del bien recibido, referenciados ambos valores al momento de su reconocimiento.

La imputación a resultados de las subvenciones, donaciones y legados que tengan el carácter de no reintegrables se efectuará atendiendo a su finalidad. En este sentido, el criterio de imputación a resultados de una subvención, donación o legado de carácter monetario deberá ser el mismo que el aplicado a otra subvención, donación o legado recibido en especie, cuando se refieran a la adquisición del mismo tipo de activo o a la cancelación del mismo tipo de pasivo. A efectos de su imputación en la cuenta de pérdidas y ganancias, habrá que distinguir entre los siguientes tipos de subvenciones, donaciones y legados:

a) Cuando se concedan para asegurar una rentabilidad mínima o compensar el déficit de explotación: se imputarán como ingresos del ejercicio en el que se concedan, salvo si se destinan a financiar déficit de explotación de ejercicios futuros, en cuyo caso se imputarán en dichos ejercicios.

b) Cuando se concedan para financiar gastos específicos: se imputarán como ingresos en el mismo ejercicio en el que se devenguen los gastos que estén financiando.

c) Cuando se concedan para adquirir activos o cancelar pasivos, se pueden distinguir los siguientes casos:

a. Activos del inmovilizado intangible, material e inversiones inmobiliarias: se imputarán como ingresos del ejercicio en proporción a la dotación a la amortización efectuada en ese periodo para los citados elementos o, en su caso, cuando se produzca su enajenación, corrección valorativa por deterioro o baja en balance.

b. Existencias que no se obtengan como consecuencia de un rappel comercial: se imputarán como ingresos del ejercicio en que se produzca su enajenación, corrección valorativa por deterioro o baja en balance.

c. Activos financieros: se imputarán como ingresos del ejercicio en el que se produzca su enajenación, corrección valorativa por deterioro o baja en balance.

d. Cancelación de deudas: se imputarán como ingresos del ejercicio en que se produzca dicha cancelación, salvo cuando se otorguen en relación con una financiación específica, en cuyo caso la imputación se realizará en función del elemento financiado.

d) Los importes monetarios que se reciban sin asignación a una finalidad específica se imputarán como ingresos del ejercicio en que se reconozcan.

Se considerarán en todo caso de naturaleza irreversible las correcciones valorativas por deterioro de los elementos en la parte en que éstos hayan sido financiados gratuitamente.

4.14 CRITERIOS EMPLEADOS EN TRANSACCIONES ENTRE PARTES VINCULADAS

No existen transacciones con partes vinculadas.

5 INMOVILIZADO MATERIAL, INTANGIBLE E INVERSIONES INMOBILIARIAS.

5.1 ANÁLISIS DE MOVIMIENTOS

Denominación del Bien	Saldo Inicial	Entradas	Salidas	Saldo Final
Total...	0,00	0,00	0,00	0,00

5.2 AMORTIZACIONES

Denominación del Bien	Saldo Inicial	Entradas	Salidas	Saldo Final	Valor Neto
Totales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

5.3 ARRENDAMIENTOS FINANCIEROS Y OTRAS OPERACIONES

Denominación del Bien	Coste en origen	Duración contrato	Años transcurridos	Cuotas satisfechas	Cuotas en el ejercicio	Pendientes
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

5.4 INMUEBLES CEDIDOS A LA ENTIDAD O POR LA ENTIDAD

Inmueble	Cedente	Cesionario	Años de cesión	Valoración del bien
	0,00	0,00	0,00	0,00

5.5 INFORMACIÓN SOBRE CORRECCIONES VALORATIVAS

--

6 BIENES DEL PATRIMONIO HISTÓRICO.

Denominación del Bien	Saldo Inicial	Entradas	Salidas	Saldo Final
Total...	0,00	0,00	0,00	0,00

7 USUARIOS Y OTROS DEUDORES DE LA ACTIVIDAD PROPIA.

Denominación de la cuenta	Saldo Inicial	Entradas	Salidas	Saldo Final
Usuarios Deudores				
Patrocinadores				
Afiliados y otros deudores de la actividad propia				
Total...	0,00	0,00	0,00	0,00

--

8 BENEFICIARIOS - ACREEDORES.

Denominación de la cuenta	Saldo Inicial	Entradas	Salidas	Saldo Final
Beneficiarios acreedores				
Otros acreedores de la actividad propia				
Total...	0,00	0,00	0,00	0,00

9 ACTIVOS FINANCIEROS.

Categorías	Instrumentos financieros a largo plazo					
	Instrumentos de patrimonio		Valores representativos de deuda		Créditos derivados Otros	
	Ejercicio X	Ejercicio x-1	Ejercicio X	Ejercicio x-1	Ejercicio X	Ejercicio x-1
Activos a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias						
Inversiones mantenidas hasta vencimiento						
Préstamos y partidas a cobrar						
Activos disponibles para la venta						
Derivados de cobertura						
Total...	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Categorías	Instrumentos financieros a corto plazo					
	Instrumentos de patrimonio		Valores representativos de deuda		Créditos derivados Otros	
	Ejercicio X	Ejercicio x-1	Ejercicio X	Ejercicio x-1	Ejercicio X	Ejercicio x-1
Activos a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias						
Inversiones mantenidas hasta vencimiento						
Préstamos y partidas a cobrar					406.238,24	408.343,39
Activos disponibles para la venta						
Derivados de cobertura						
Total...	0,00	0,00	0,00	0,00	406.238,24	408.343,39

10 PASIVOS FINANCIEROS.

Categorías	Instrumentos financieros a largo plazo					
	Deudas con entidades de crédito		Obligaciones y otros valores negociables		Derivados y otros	
	Ejercicio X	Ejercicio x-1	Ejercicio X	Ejercicio x-1	Ejercicio X	Ejercicio x-1
Débitos y partidas a pagar						
Pasivos a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias						
Otros						
Total...	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Categorías	Instrumentos financieros a corto plazo					
	Deudas con entidades de crédito		Obligaciones y otros valores negociables		Derivados y otros	
	Ejercicio X	Ejercicio x-1	Ejercicio X	Ejercicio x-1	Ejercicio X	Ejercicio x-1
Débitos y partidas a pagar					5.588,60	3.370,44
Pasivos a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias						
Otros						
Total...	0,00	0,00	0,00	0,00	5.588,60	3.370,44

11 FONDOS PROPIOS.

Denominación de la cuenta	Saldo Inicial	Entradas	Salidas	Saldo Final
Fondo social				
Reservas estatutarias				
Excedentes de ejercicios anteriores	75.391,99	5.488,72	0,00	80.880,71
Excedente del ejercicio	5.488,72	4.635,69	-5.488,72	4.635,69
Total...	80.880,71	10.124,41	-5.488,72	85.516,40

12 SITUACIÓN FISCAL.

12.1 IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS

La Asociación está acogida al régimen tributario contemplado en la Ley Foral 10/1996, de 2 de julio, reguladora del régimen tributario de las fundaciones y de las actividades de patrocinio, siempre que cumpla con los requisitos y condiciones previstas en la ley 49/2002, de 23 de diciembre, de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de incentivos fiscales al mecenazgo.

Según las disposiciones legales vigentes, las liquidaciones de impuestos no pueden considerarse definitivas hasta que no han sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o ha transcurrido el plazo de prescripción de cuatro años. A 31 de diciembre de 2021, los ejercicios pendientes son: 2017, 2018, 2019 y 2020

12.2 OTROS TRIBUTOS

Según las disposiciones legales vigentes, las liquidaciones de impuestos no pueden considerarse definitivas hasta que no han sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o ha transcurrido el plazo de prescripción de cuatro años. A 31 de diciembre de 2021, los ejercicios pendientes son: 2017, 2018, 2019 y 2020

13 INGRESOS Y GASTOS.

Partida	Gastos
Ayudas monetarias y otros	
Ayudas monetarias	613.602,23
Ayudas no monetarias	
Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
Reintegro de ayudas y asignaciones	
Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	
Aprovisionamientos	
Consumo de bienes destinados a la actividad	
Consumo de materias primas	
Otras materias consumibles	
Gastos de personal	
Sueldos	76.050,36
Cargas sociales	23.998,37
Otros gastos de explotación	
Arrendamientos y cánones	2.341,67
Servicios de profesionales independientes	7.780,19
Primas de seguros	475,82
Servicios bancarios y similares	721,29
Publicidad, propaganda y relaciones públicas	0,00
Suministros	153,33
Otros servicios	13.110,67
Total...	738.233,93

Partida	Ingresos
Cuota de usuarios y afiliados	
Cuota de usuarios	
Cuota de afiliados	6.764,25
Promociones, patrocinios y colaboraciones	1.260,00
Subvenciones, donaciones y legados imputados a resultados del ejercicio	734.862,31
Ventas y otros ingresos ordinarios de la actividad mercantil	
Venta de bienes	
Prestación de servicios	
Trabajos realizados por la entidad para su activo	
Otros ingresos de explotación	
Ingresos accesorios y de gestión corriente	
Ingresos financieros	
Total...	742.886,56

14 SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS.

Entidad concedente	Año de concesión	Periodo de aplicación	Importe concedido	Imputado a resultados hasta comienzo del ejercicio	Imputado al resultado del ejercicio	Total imputado a resultados	Pendiente de imputar a resultados
VER ANEXO							
Totales...							

Denominación de la cuenta	Saldo Inicial	Entradas	Salidas	Saldo Final
Subvenciones de capital	324.092,24	1.331.124,88	740.083,88	915.133,24
Donaciones y legados de capital				
Otras subvenciones y donaciones				
Total...	324.092,24	1.331.124,88	740.083,88	915.133,24

Entidad	Cantidad
VER ANEXO	
Total...	

Otras explicaciones

Se ha cumplido con todas las condiciones asociadas a las subvenciones recibidas.

15 ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD.

Con la entrada en vigor de la Orden INT/1089/2014, de 11 de junio, por la que se aprueba el modelo de memoria de actividades a utilizar en los procedimientos relativos a asociaciones de utilidad pública, la información a la que se refiere el presente apartado no es necesario cumplimentarla.

16 APLICACIÓN DE ELEMENTOS PATRIMONIALES A FINES PROPIOS

16.1 GRADO DE CUMPLIMIENTO DEL DESTINO DE RENTAS E INGRESOS

Ejercicio	Excedente del ejercicio	Ajustes negativos	Ajustes positivos	Base de cálculo	Renta e destino		Recursos destinados a fines (gastos + inversiones)	Aplicación de los recursos destinados en cumplimiento de sus fines					Importe pendiente			
					Importe	%		N-4	N-3	N-2	N-1	N				
N-4	1.274,53		386.986,74	386.261,27	386.261,27	99,67	386.986,74								0,00	
N-3	946,44		604.125,55	605.071,99	605.071,99	99,84	604.125,55		604.125,55							0,00
N-2	180,03		436.353,94	436.542,97	436.542,97	99,95	436.337,10			436.337,10						0,00
N-1	5.488,72		907.234,86	901.746,14	901.746,14	99,40	901.791,45				901.791,45					0,00
N	4.635,83		742.886,56	738.250,87	738.250,87	99,40	738.250,87					738.250,87				0,00
TOTAL	12.534,35		3.077.578,65	3.069.873,34	3.069.873,34	99,92	3.067.491,71		604.125,55	436.337,10	901.791,45	738.250,87				0,00

16.2 RECURSOS APLICADOS EN EL EJERCICIO

	IMPORTE		
1. Gastos en cumplimiento de fines	742.886,56		
	Fondos propios	Subvenciones, donaciones y legados	deuda
2. Inversiones en cumplimiento de fines (2.1 + 2.2).			
2.1. Realizadas en el ejercicio			
2.2. Procedentes de ejercicios anteriores			
a). deudas canceladas en el ejercicio incurridas en ejercicios anteriores			
b). imputación de subvenciones, donaciones y legados de capital procedentes de ejercicios anteriores			
TOTAL (1 + 2)		742.886,56	

17 OPERACIONES CON PARTES VINCULADAS.

No existen operaciones con partes vinculadas.

18 OTRA INFORMACIÓN.

1). El número medio de personas empleadas en el curso del ejercicio, expresado por categorías, es el siguiente:

	<u>Hombre</u>	<u>Mujer</u>
Titulado Grado	2	2

2). Durante el ejercicio no se han realizado cambios en la Junta Directiva, siendo su composición actual la siguiente:

Presidenta.....	Dña. Inés Dorronsoro Ibero
Tesorero.....	D. Antonio Medarde Agustín
Vocal (Vicepresidente)....	D. Guillermo García del Barrio
Vocal.....	Dña. Miriam Fernández Alvarez
Vocal.....	D. Cisse Mbongo Bubakala
Secretario.....	D. Jesús María Luri Marin

3). Los miembros de la Junta Directiva no han devengado ningún importe en concepto de sueldos, dietas o remuneraciones de cualquier clase en el curso del ejercicio.

4). Los miembros de la Junta Directiva no han recibido ningún anticipo ni crédito en el curso del ejercicio.

5). No existen obligaciones contraídas en materia de pensiones y de seguros de vida respecto de los miembros antiguos y actuales de la Junta Directiva.

19 HECHOS POSTERIORES AL CIERRE DEL EJERCICIO.

No hay hechos posteriores al cierre del ejercicio que sea necesario mencionar

Firma de la Memoria económica por los miembros de la Junta directiva u órgano de representación de la entidad

Nombre y Apellidos	Cargo	Firma
Inés Dorransoro Ibero	Presidenta	
Antonio Medarde Agustín	Tesorero	
Guillermo García del Barrio	Vocal	
Miriam Fernández Alvarez	Vocal	
Cisse Mbongo Bubakala	Vocal	
Jesús María Luri Marín	Secretario	

